



ARRASATEKO UDALA



Bizkaiko Urtxintxa
Eskola



Musakola
Herri Eskola



1. alea

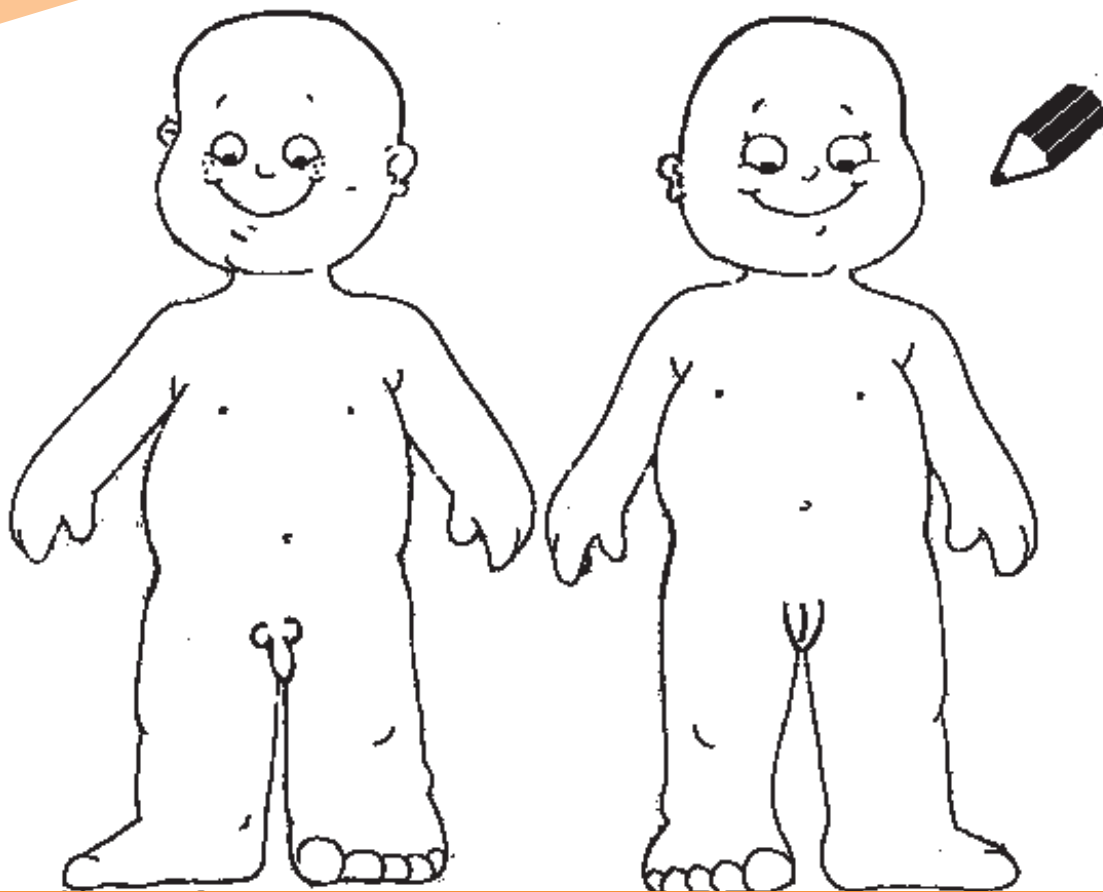
2001-Urtarrila

HEZKIDETZAN
Pausoz pauso

Paso a paso
En la COEDUCACIÓN



TXIKITXOKOA ZAPATUEN



Zer egingo dugu honekin? irudiak osatu (ileak ipini, jantziak marraztu...) eta gustuko dituzun koloreekin margotu

HEZKIDETZA

TXANOGORRITXO

Bazen behin Nagore izeneko neskato bat.
Txikitan amonak txano gorri bat oparitu zion eta sekula txapela kentzen ez zuenez, izen berria jarri zioten: Txanogorritxo.

Behin, bere lagunekin futbolean ari zen bitartean, aitak deitu zion:
- Txanogorritxo, amonak deitu du. Joku berri bat dauka eta zuk laguntzeko eskatu dit. Joan nahi duzu bere etxera?

Amona jokuzale amorratua zen eta inguruko bideojoku politenak izaten zituen. Horregatik, futboleko lagunei agur esan eta ziztu bizian abiatu zen neskatoa amonaren etxera.

Basoan sartu eta gutxira, sastraka batzuk mugitzen ikusi zituen. Gelditu egin zen arnasa hartzeko eta basoko otso gezurtia agertu zitzaion.

- Nora zoaz Txanogorritxo?- galdetu zion otsoak.
- Presaka noa amonaren etxera. Beste batean jolastuko dugu gu biok-. Eta otsoa aho bete hartz utzita, korrika aldegin zuen txanogorritxok.
- Ipuina ez da horrela amaitzen!- oihu egin zuen otsoak haserre.
- Gaurkoan bai- erantzun zion neskak- gauza guztiak aldatu bait daitezke.



ELKARLANEAN EGITEKO

TRABAJANDO JUNTAS Y JUNTOS

CAPERUCITA ROJA



Érase una vez una niña llamada Nagore. Cuando era pequeña su abuela le regaló una capucha roja y como nunca se la quitaba, le pusieron un nuevo nombre: Caperucita Roja.

Un día, mientras jugaba al fútbol con sus amigos y amigas, su padre la llamó:

- Caperucita, ha llamado tu abuela. Dice que tiene un juego nuevo y que vayas a ayudarla. ¿Quieres ir?

- La abuela era una jugadora empedernida y tenía los mejores videojuegos de todo el entorno. Por ello, la niña se despidió de sus amigos y amigas y se fue corriendo a casa de la abuela.

Cuando entró en el bosque, observó que unos arbustos se movían. Se paró para respirar profundamente cuando de pronto le apareció el lobo mentiroso del bosque.

- ¿A dónde vas Caperucita?- le preguntó el lobo.

- Voy a casa de la abuela y tengo mucha prisa. Ya jugaremos otro día.- y dejando al lobo perplejo, se alejó corriendo.

- ¡Pero el cuento no termina así!- gritó el lobo enfadado.

- Esta vez sí- respondió la niña.- Porque podemos cambiar todo lo que queremos.

NORTZUK GARA?

Zapatuero hezkidetzaren pausoz-pauso jorrazeko biltzen garen taldea gara.

¿QUIÉNES SOMOS?

Somos un grupo que se une todos los sábados para trabajar la coeducación paso a paso

ZER DA HEZKIDETZA?

Pertsonak berdintasunean hezituak izateko dugun eskubidea. (Pista gehiago atzeko orrian)

¿QUÉ ES LA COEDUCACIÓN?

El derecho que todas las personas tenemos para ser educadas en igualdad. (Más pistas, en la siguiente página).

ZER NAHI DUGU?

Hezkidetzaren inguruan elkarlan bat egitea, hau da, daukagun eta daukazuen informazioa elkartzea.

¿QUÉ ES LO QUE QUEREMOS?

Trabajar juntas y juntos la coeducación, es decir, intercambiar la información.

ELKARLANEAN NORTZUK?

Zapatuero taldea eta ondoko ikastetxeak: Erguin eta Musakola.

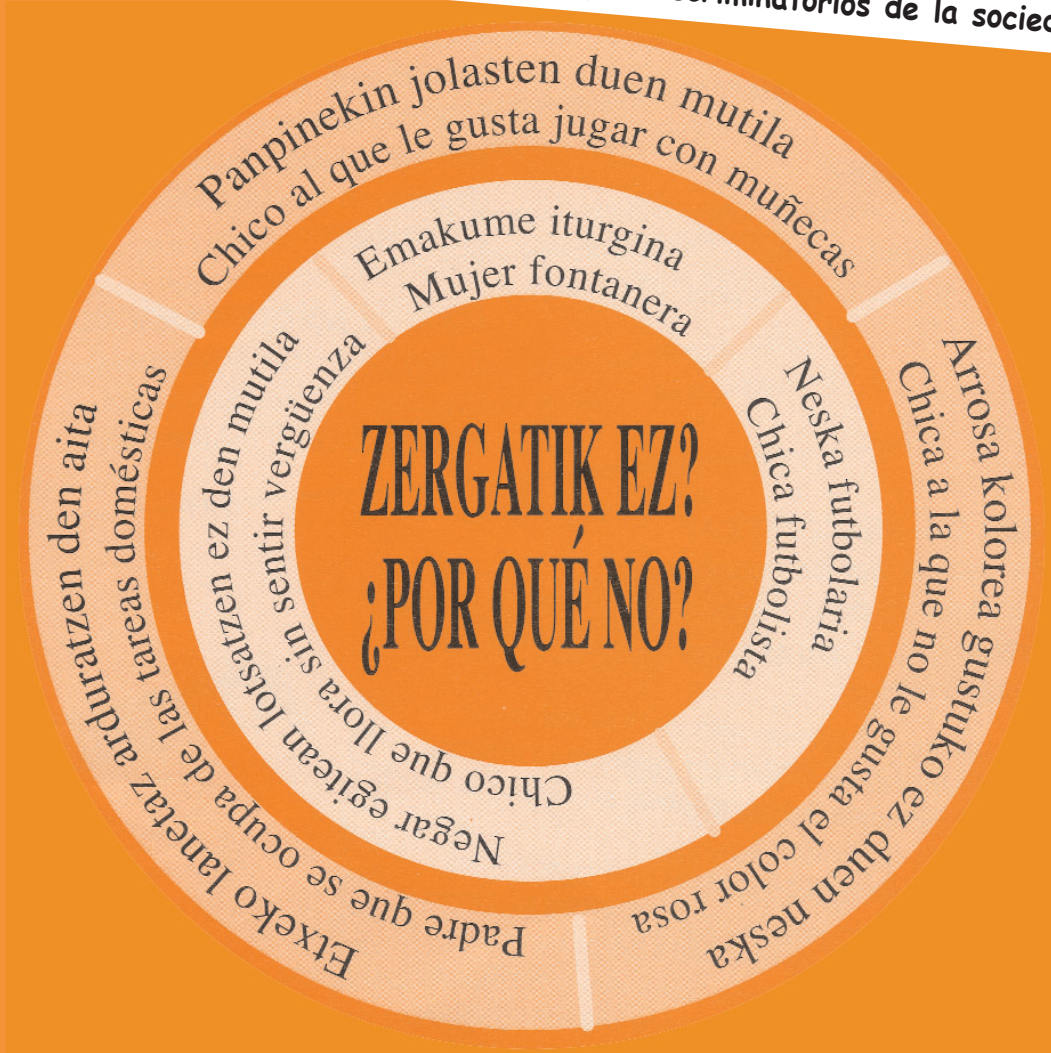
QUIÉNES COLABORAMOS?

El grupo Zapatuero y los siguientes centros: Musakola y Erguin.

Doblad por aquí, y así obtendréis una carpeta en la que podréis guardar los ejemplares que os lleguen en los próximos meses.

Pertsonetan eta ez generoan oinarritutako gizartea
Una sociedad basada en las personas y no en el género de éstas

Gaurko gizarteko rol eta estereotipo baztertzailak apurtu
Romper con los roles y estereotipos discriminatorios de la sociedad actual



Etorkizun alternatiboa lortu
Lograr un futuro alternativo

Aniztasunaren ideologia
Ideología de la diversidad

Partir de la igualdad de oportunidades
Aukera berdintasunetik abiatu

Diskriminazio ezan oinarritutako heziketa
Educación basada en la no discriminación

Egileak / Autoras: Zuriñe Ezpeleta, Sonia Pérez, Ane Balanzategi, Ursua Etxebarria, Jaione Berasain, Aitziker Anrese, Izaro Uriarte, Oihara Aramburu, Nagore Martínez eta Leire Gorostiza

Koordinatzaileak: Aiaia Sarrionandia eta Marije Apodaka.

PAUSOZ PAUSO